

Uporaba / Upotreba

Novalac AR Digest + je hrana, posebej razvita za zadovoljevanje prehranskih zahtev dojenčkov z regurgitacijo. Novalac AR Digest + je primeren za dojenčke in majhne otroke od rojstva do 36. meseca starosti, če jih matere ne dojijo. Do 6. meseca starosti se lahko uporablja kot edina prehrana, po 6. mesecu starosti pa lahko Novalac AR Digest + po nasvetu zdravnika uporabljate kot del raznovrstne prehrane. Novalac AR Digest + je zgoščena formula, posebej namenjena dojenčkom z regurgitacijo in težavami z gastrozofagealnim refluksom. Novalac AR Digest + vsebuje edinstveno mešanico prehranskih zgoščevalcev, ki združuje lastnosti škroba in prehranskih vlaknin, za zmanjševanje regurgitacije. / Novalac AR Digest + je hrana, posebno razvijena za zadovoljevanje prehranskih potreb dojenčadi s regurgitacijo. Novalac AR Digest + primerjen je za dojenčad i malu djecu od rođenja do 36. mjeseca starosti, ako majka ne doji. Novalac AR Digest + zadovoljava sve prehrambene potrebe dojenčadi do 6. mjeseca starosti, a za dojenčad stariju od 6 mjeseci prema preporuci liječnika dio je raznolike prehrane. Novalac AR Digest + je zgusnuta formula posebno namijenjena dojenčadi s regurgitacijom i poteškoćama s gastrozofagealnim refluksom. Novalac AR Digest + sadrži jedinstvenu mješavinu prehranskih zgušnjivača koja kombinira svojstva škroba i prehranskih vlakana za smanjenje regurgitacije.

Pomembno opozorilo / Važna napomena

Materino mleko je najboljša hrana za dojenčke. Novalac AR Digest + uporabljajte samo pod zdravniškim nadzorom pri dojenčkih, ki imajo simptome, za katere je živilo namenjeno. Proizvoda ne smete uporabljati kot edini vir hrane po 6. mesecu starosti. Posebna pozornost je potrebna tudi pri dojenčkih z oslabiljenim imunskim odzivom, nedonošenčkih ali novorojenčkih z nizko porodno težo ter v primeru alergijskih reakcij na mlečne beljakovine. Nepravilna priprava ali shranjevanje lahko predstavlja tveganje za zdravje. Proizvod ni primeren za parenteralno uporabo ali za hranjenje po sondi. / Majčino mljeko najbolja je hrana za dojenčad. Novalac AR Digest + se mora uzimati pod liječničkim nadzorom i davati samo dojenčadi koja pokazuju simptome kojima je proizvod namijenjen. Proizvod nije primjeren za uzimanje kao jedini izvor prehrane nakon 6. mjeseca starosti. Poseban oprez je potreban i kod dojenčadi s oslabljenim imunitetom, nedonoščadi ili novorođenčadi niske porođajne težine te kod alergijskih reakcija na mliječne bjelancevine. Nepravilna priprema ili čuvanje mogu predstavljati rizik po zdravlje. Proizvod nije primjeren za parenteralnu uporabu ili za hranjenje putem sonde.

Odmerjanje / Doziranje

Starost dojenčka (mesece) / Starost dojenčeta (mjeseci)	0-1	1-2	2-4	4-6	6-12	12-36
Število obrokov na dan / Broj obroka na dan	6	5	5	4	3*	2-3*
Število meric za pripravo enega obroka / Broj mjerica za pripremu jednog obroka	3	4	5	7	7	8
Količina vode (ml)	90	120	150	210	210	240

*Kot del raznolike prehrane/ Kao dio raznolike prehrane

Do vrha napolnjena in do roba poravnana priložena merica vsebuje 4,3 g Novalaca AR Digest +. Eno merico raztopite v 30 ml vode. Dnevno količino hrane in število obrokov prilagodite dojenčkovi starosti in njegovim potrebam. Če zdravnik ne svetuje drugače, upoštevajte priporočila v tabeli. / Do vrha napunjena i do ruba poravnana priložena mjerica sadržava 4,3 g Novalac AR Digest +. Jednu mjericu rastopite u 30 ml vode. Dnevnu količinu hrane i broj obroka treba prilagoditi starosti i potrebama dojenčeta. Ako Vam liječnik nije drugačije savjetovao, držite se preporuka u tablici.

Zaradi specifične sestave boste morda morali sstrati bolj kot običajno, da raztopite Novalac AR Digest +. Brez kakršnih koli posledic za vašega otroka lahko zgoščena formula Novalac AR Digest + naravno vsebuje nekaj majhnih temnih delcev rastlinskega izvora (rožičeva moka) in/ali belih skupkov prehranskih vlaknin. / Zbog specifičnog sastava, možda ćete trebati protresti više nego inače da biste otopili Novalac AR Digest +. Bez ikakvih posljedica za vaše dijete, koncentrirana formula Novalac AR Digest + prirodno može sadržavati male tamne čestice biljnog podrijetla (brašno rogača) i/ili bijele nakupine prehranskih vlakana.

• Vedno pripravite svež obrok. • Hranite na suhem in hladnem mestu, zaščiteno pred svetlobo. • Izdelek je uporaben najmanj do datuma, oddisjenega na dnu pločevinke. • Po prvem odprtju pločevinke, morate vsebino porabiti v treh tednih. • Po vsaki uporabi pločevinke dobro zaprite. • Ne shranjujte nepoptitega obroka. Ostanek zavrzite. / • Uvijek pripremite svježi obrok. • Čuvajte na suhom mjestu, zaštićeno od svjetla i topline. • Proizvod je najbolje upotrijebiti do datuma otišnutog na dnu limenke. • Nakon prvog otvaranja limenke sadržaj upotrijebite u roku od 3 tjedna. • Nakon svake upotrebe limenku dobro zatvorite. • Ne čuvajte nepijeni obrok. Ostatak bacite.

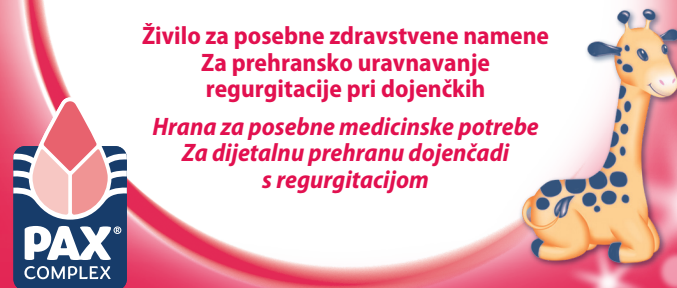
Pakirano v kontrolirani atmosferi. / Pakirano u kontroliranoj atmosferi.

Sedež podjetja: UP Medi-Europa SA, Švica • Distributer: Medis, d.o.o., Brničeva 1, Ljubljana / Sjedište poduzeća: UP Medi-Europa SA, Švicarska • Kontakt za Hrvatsku: Medis Adria d.o.o., Buzinska cesta 58, 10010 Zagreb-Buzin, Hrvatska. • Proizvedeno v EU / Proizvedeno u EU.

MEDIS | www.novalac.si
www.novalac.hr



0-36 mesecev/
mjeseci



Živilo za posebne zdravstvene namene
Za prehransko uravnavanje
regurgitacije pri dojenčkih

Hrana za posebne medicinske potrebe
Za dijetalnu prehranu dojenčadi
s regurgitacijom



400 g e

Hranilna vrednost / Hranjiva vrijednost

		100 g	100 ml
Energijska vrednost/	kJ	2097	273
Energetska vrijednost	kcal	501	65
Maščobe / Masti	g	25,1	3,3
- od tega nasičene maščobe /			
- od kojih zasičene masne kiseline	g	11,2	1,5
- linolna kislina / linolna kiselina	g	4,5	0,6
- alfa linolenska kislina / alfa linolenska kiselina	mg	405	53
- DHA (dokozaheksaenojska kislina /			
- dokozaheksaenska kiselina)	mg	120	16
- ARA (arahidonska kislina / arahidonska kiselina)	mg	30	4
Ogljikovi hidrati / Ugljikohidrati	g	57,2	7,4
- od tega sladkorji / od kojih šećeri	g	30,3	3,9
- od tega škrob / od kojih škrob	g	1	0,1
Prehranske vlaknine / Prehrambena vlakna	g	1,9	0,2
Beljakovine / Bjelancevine	g	10,4	1,4
Sol	g	0,475	0,06
Vitamins			
A	µg	425	55
D	µg	11,5	1,5
E	mg	8,7	1,1
K	µg	60	7,8
C	mg	65	8,5
Tiamin	mg	0,8	0,10
Riboflavin	mg	1,2	0,2
Niacin	mg	4,5	0,6
B6	mg	0,5	0,07
Folna kislina / Folna kiselina	µg	85	11
Folat	µg-DFE	155	20
B12	µg	1,5	0,2
Biotin	µg	18	2,3
Pantotenska kislina / Pantotenska kiselina	mg	4,9	0,6
Minerali			
Natrij	mg	190	25
Kalij	mg	590	77
Klorid	mg	445	58
Kalcij	mg	525	68
Fosfor	mg	335	44
Magnezij	mg	53	6,9
Železo / Željezo	mg	5,3	0,7
Cink	mg	4	0,5
Baker / Bakar	mg	0,38	0,05
Mangan	mg	0,041	0,005
Fluorid	mg	<0,45	<0,06
Selen	µg	22	2,9
Krom	µg	<45	<5,9
Molibden	µg	<45	<5,9
Jod	µg	95	12
Holin / Kolin	mg	170	22
Inozitol	mg	80	10,4
Taurin / Taurin	mg	40	5,2
L-karnitin	mg	20	2,6

Sestavine / Sastojci

SI: Posneto **mleko**, maltodekstrin, rastlinska olja (palmovo, sojino, kokosovo), **laktosa**, zgoščevalci (pektin, rožičev gum), tapiokin škrob, **ribje** olje (DHA) (**mleko**), emulgator (**sojin** lecitin), trikalcijev citrat, holin bitartrat, kalcijev klorid, magnezijev klorid, vitamini (askorbinska kislina, natrijev askorbat, DL-alfa-tokoferil acetat, nikotinamid, kalcijev D-pantotenat, tiaminijev hidroklorid, riboflavin, retinil acetat, piridoksinijev hidroklorid, folna kislina, fitomenadiol, D-biotin, holekalciferol, cianokobalamin), L-cistin, inozitol, olje iz glive *Mortierella alpina* (ARA) (**mleko**), dikalcijev fosfat, L-triptofan, tavrin, trinitratijev citrat, dinatrijev fosfat, železov sulfat, L-karnitin, cinkov sulfat, trimagnezijev citrat, antioksidanti (izvleček bogat s tokoferoli), natrijev selenit, bakrov sulfat, kalcijev jodid, manganov sulfat.

HR: Obrano **mljeklo**, maltodekstrin, biljna ulja (palmino, sojino, kokosovo), **laktosa**, zgusnjivači (pektin, guma rogača), škrob tapioke, **riblje** ulje (DHA) (**mljeklo**), emulgator (**sojin** lecitin), trikalcijev citrat, kolini bitartrat, kalcijev klorid, magnezijev klorid, vitamini (askorbinska kiselina, natrijev askorbat, DL-alfa-tokoferil acetat, nikotinamid, kalcijev D-pantotenat, tiamin-hidroklorid, riboflavin, retinil acetat, piridoksin-hidroklorid, folna kiselina, fitomenadiol, D-biotin, kolekalciferol, cijanokobalamin), L-cistin, inozitol, ulje gljive *Mortierella alpina* (ARA) (**mljeklo**), dikalcijev fosfat, L-triptofan, taurin, trinitratijev citrat, dinatrijev fosfat, željezov sulfat, L-karnitin, cinkov sulfat, trimagnezijev citrat, antioksidansi (ekstrakt bogat tokoferolima), natrijev selenit, bakrov sulfat, kalcijev jodid, manganov sulfat.

Navodila za pripravo / Uputa za pripremu



PRED VSAKO PRIPRAVO OBROKA SI UMIJTE ROKE. / PRIJE PRIPREME SVAKOG OBROKA OPERITE RUKE.



1 Stekleničko in pokrovček z dudo prekuhajte v vodi. Vre naj vsaj 5 minut. / Bočicu i poklopac sa dudom prokuhajte u vodi. Neka ključa bar 5 minuta.



2 Vodo za pripravo obroka zavrite v pokritem lončku. Vre naj vsaj 5 minut. / Vodu za pripremu obroka prokuhajte u pokrivenom lončiću. Neka ključa bar 5 minuta.



3 Vodo v lončku ohladite na 40 °C in jo prelitate v stekleničko. / Vodu u lončiću ohladite na 40 °C i prelijete je u bočicu.



4 V stekleničko s priloženo merico vsujete predpisano število meric. / Uspite u bočicu propisani broj mjerica pomoću priložene mjerice.



5 Stekleničko zaprite in dobro pretresite, da se prašek popolnoma raztopi. / Bočicu zatvorite i dobro promućkajte da se prašak potpuno otopi.



6 Pripravljen obrok ohladite do mlačnega (37 °C), oz. dokler na koži ne čutite ne toplo ne hladno. / Pripremljeni obrok ohladite do mlagog (37 °C), odnosno dok na koži ne osjetite ni hladno ni toplo.